

# الوقف على أواخر الكلم

د. أحمد بوصبيعات

جامعة الجلفة

إن الحديث عن الوقف في الكلام عموماً وفي القرآن الكريم خصوصاً يقتضي الحديث عن أمرين هامين فيه؛ الأول منهما أين على المتكلم أو القارئ أن يقف ومن أين عليه أن يتندئ وكيف يتخير المواطن التي يقف عليها بحسب المعنى حتى يقف على التام أو الكافي أو الحسن أو ما إلى ذلك من أقسام الوقف حسب استطاعته، ويتفادى الوقف على المنوع أو القبيح الذي يؤدي إلى فساد المعن وإحالته. والأمر الثاني - وهو ملحق بالسابق - يتعلق بكيفية الوقف على أواخر الكلم، لأن الكلمات الموقوف عليها تختلف بين ساكن ومتحرك وبين ما ينتهي بالهمزة، وما ينتهي بالتاء المربوطة وما ينتهي بحرف مشدد... وكل كلمة من هذه لها كيفية معينة في الوقف عليها يستعملها القراء خاصة أثناء التلاوة، فارتأينا أن نتكلّم عن كيفية الوقف على أواخر هذه الكلم ليكون المتكلم أو القارئ على بينة من أمره إذا وقف على كلمة ما عرف كيف يقف.

وللوقف على أواخر الكلم في كلام العرب وفي القرآن الكريم أوجه متعددة، المستعمل منها عند أئمة القراء تسعة: السكون والروم والإشام والإبدال والنقل والإدغام والحدف والإثبات والإلحاد<sup>(1)</sup>

## 1- الوقف بالسكون:

وهو الأصل في الوقف، أما الوقف بغيره - كما سنذكر - فلا يعود أن يكون فرعاً عنه، قال ابن الجزري: "فأما السكون فهو الأصل في الوقف على الكلم المتحركة وصلا، لأن معنى الوقف والترك والقطع في قولهم وفت عن كلام فلان أي تركته وقطعته، وأن الوقف أيضاً ضد الابتداء فكما يختص الابتداء بالحركة كذلك يختص الوقف بالسكون، فهو عبارة عن تفريغ الحرف من الحركات الثلاث وذلك لغة أكثر العرب وهو اختيار جماعة من النحاة وكثير من القراء."<sup>(2)</sup> وفي هذا الصدد يبين تمام حسان أن اتجاه الذوق العربي إلى كراهية توالي الأضداد أو التناقض كان من وراء وقف العربية بالسكون قال: "فالحركة مظهر من مظاهر الاستمرار في الأداء، والصمت الذي يأتي عند تمام المعنى جزئياً أو كلياً أو عن انقطاع النفس أو لأي سبب يدعو إلى قصد الوقف يعتبر عكس الحركة تماماً، فيبينه وبين الحركة تناقض."<sup>(3)</sup> فالباء إنما يكون بالحركة والوقف إنما يكون بالسكون في الأصل، حتى يتناسب كل من الحالتين مع ما يلائمها، فأول الكلمة لا يكون إلا متحركاً وآخرها لا يكون إلا ساكناً، إذ الغرض من الوقف الاستراحة، وسلب الحركة أبلغ في تحصيلها، قال ابن حني في معرض حديثة عن القول وأنه أخذ في الحركة: "وهو ضد السكوت الذي هو داعية إلى السكون. ألا ترى أن الابتداء لما كان أخذنا في القول لم يكن الحرف المبدوء به إلا متحركاً وإنما كان الانتهاء أخذنا في السكوت لم يكن الحرف الموقوف عليه إلا ساكناً"<sup>(4)</sup> ولهذا جاء في تعريف السكون أنه ضد الحركة، سكن الشيء يسكن سكوناً إذا ذهب حركته<sup>(5)</sup> وهو عدم الحركة عما من شأنه أن يتحرك<sup>(6)</sup>

ومن أمثلة ذلك الوقف على "العالمين" و "الرحيم" و "الدين"... من سورة الفاتحة.

## 2- الوقف بالروم:

ويختلف تعريفه بين القراء والنحاة، قال ابن الجوزي: "وأما الروم فهو عند القراء عبارة عن النطق ببعض الحركة، وقال بعضهم: هو تضييف الصوت بالحركة حتى يذهب معظمها وكل القولين واحد، وهو عند النحاة عبارة عن النطق بالحركة بصوت خفي".<sup>(7)</sup> وقال في موضع آخر ميرزا الفرق بين مذهب الفريقين: "وتشير فائدة الخلاف بين مذهب القراء ومذهب النحويين في حقيقة الروم في المفتوح والمنصوب غير المنون، فعلى قول القراء لا يدخل على حركة الفتح - أي الروم - لأن الفتحة خفيفة فإذا خرج بعضها خرج سائرها لأنها لا تقبل التبعيض كما يقبله الكسر والضم بما فيهما من الثقل، والروم عندهم بعض الحركة. وعلى قول النحاة يدخل - أي الروم - على حركة الفتح كما يدخل على الضم والكسر لأن الروم عندهم إخفاء الحركة فهو يعني الاختلاس وذلك لا يمتنع في الحركات الثلاث.<sup>(8)</sup>

فإذا لم يقف المرء على السكون كما في الأول فإن ذلك لا يعني أن عليه أن يقف على الحركة التامة - أي إما أن يقف على حركة أو على سكون - بل له أن يقف بالروم على ما ذكر، وهذا يعني أن الحركة لا تسقط ككلية بل يذهب معظمها، فكأن الروم على هذا حالة بين السكون والحركة أو بعض الحركة لأن زمنه أقصر من زمن الحركة - وقد قدره بعضهم بالثالث - فهو حركة خفيفة أو خفية.<sup>(9)</sup> قال مكي بن أبي طالب القيسي: "الروم إتيانك في الوقف بحركة ضعيفة غير كاملة يسمعها الأعمى... والفرق بين الوقف على الحركة والوقف بروم الحركة أنك إذا وقفت على الحركة تولدت من الفتحة ألف ومن الضمة واو ومن الكسرة ياء، وإذا وقفت بالروم لم يتولد منه شيء."<sup>(10)</sup>

وفائدة الوقف بالروم بيان حركة الموقف عليه في الوصل، والتفريق بين ما هو ساكن في الأصل، وما هو متتحرك في الأصل، قال سيبويه: "وأما الذين راموا الحركة فإنهم دعاهم إلى ذلك الحرص على أن يخرجوها من حال ما لزمه إسكان على كل حال، وأن يعلموا أن حالها عندهم ليس كحال ما سكن على كل حال."<sup>(11)</sup> وقال مكي بن أبي طالب القيسي: "اعلم أن الروم والإشمام إنما استعملتهما العرب في الوقف لتبيين الحركة كيف كانت في الوصل، وأصل الروم أظهر من أصل الإشمام لأن الروم يسمع ويرى والإشمام يرى ولا يسمع."<sup>(12)</sup> وهذا ما أكد السيوطي حين قال: "وفائدته بيان الحركة التي تثبت في الوصل للحرف الموقف عليه ليظهر للسامع أو الناظر كيف تلك الحركة الموقوف عليها".<sup>(13)</sup>

وقد ذكر ابن جني فائدة أخرى من الناحية الدلالية تستتبع هذا، وهي أنه بمعرفة الحركة التي كانت في الأصل فإنه يفرق لها بين المعاني، لأن الحركات جعلت للتفريق بين المعاني المتكافئة في اللفظ، قال: "ألا ترك تفصل به - أي الوقف بالروم - بين المذكر والمؤنث في قولك في الوقف: أنت وأنت. فلو لا أن هناك صوتاً لما وجدت فصلا".<sup>(14)</sup>

ومثال ذلك الوقف على كلمة "هؤلاء" مثلاً من قوله تعالى: ﴿قَالَ يَا قَوْمِ هُؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ﴾ [هود:78]. في قراءة من حرق الممزة فإنه يوقف عليها بالروم لأن كسرتها لازمة لالتقاء الساكين "أي مع الألف

التي قبلها" فإذا وقف عليها بالروم علم أن الكسرة فيها أصل ومثله كذلك الوقف على كلمة "غواش" من قوله تعالى: ﴿لَهُمْ مِنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فُوْقِهِمْ غَوَاشٍ﴾ [الأعراف: 41]. فإنه يوقف عليها بالروم كذلك لأن الشين الأصل فيها الكسر وليس السكون "غواشي" ولهذا عندما يوقف عليها بالروم يعلم أن الأصل فيها الكسر، وكذلك الوقف على "إياك نعبد" و "إياك نستعين" من سورة الفاتحة و الوقف على "قبل" و "بعد" من قوله تعالى: ﴿لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ بَعْدٍ﴾ [الروم: 04].

### 3 - الوقف بالإشام:

قال ابن الجزري: " هو عبارة عن الإشارة إلى الحركة من غير تصويت، وقال بعضهم: أن تجعل شفتيك على صورهما إذا لفظت بالضمة وكلاهما واحد، ولا تكون الإشارة إلا بعد سكون الحرف." <sup>(15)</sup> وقال ابن يعيش في تعريفه: " وأما الإشام فهو تعيئة العضو للنطق بالضم من غير تصويت وذلك بأن تضم شفتيك بعد الإسكان وتدع بينهما بعض الانفراج ليخرج منه النفس فيراهما المخاطب مضمومتين" <sup>(16)</sup> ومعنى ذلك أن الوقف بالإشام يقتضي سكون الحرف الموقوف عليه تعقبه مباشرة استدارته الشفتيين كاستدارتهما حال النطق بالضمة مع وجود انفراج بينهما.

فالشفتان تظهران للمبصر كما لو كان ينطق بالضمة لكن دون إحداث أي تصويت ، فلا وجود لحركة خفيفة ولا خفية ولا جزء من حركة كما في الروم. قال أبو عمرو الداني: " وأما الإشام فهو لرؤية العين لا غير، إذ هو إيماء بالشفتين إلى الحركة بعد إخلاص السكون للحروف فلا يقرع السمع ولذلك لا يعرفه إلا البصير." <sup>(17)</sup>

ولهذا الذي ذكر من استدارته الشفتيين فإن الإشام لا يقع إلا في المضموم من المبنيات والمفروض من المعربات، أو لنقل يختص فقط بالضمة اللاحمة سواء أكانت للإعراب أم للبناء دون الفتحة والكسرة لإمكان تحريك الشفتيين واستدارتهم مع الضمة، إذ مخرجها من الشفتين بخلاف الفتحة والكسرة، قال سيبويه عن ذلك مبينا سبب اختصاص الإشام بالضمة دون الفتحة والكسرة : " وإنما كان ذا - أي الإشام - في الرفع لأن الضمة من الواو، فأنت تقدر أن تضع لسانك في أي موضع من الحروف شئت ثم تضم شفتيك، لأن ضمك شفتيك كتحريكك بعض حسنك، وإشمامك في الرفع للرؤى وليس بصوت للأذن، ألا ترى أنك لو قلت: "هذا معن" فأشمت كانت عند الأعمى بمترتها إذا لم تشمم، فأنت قد تقدر على أن تضع لسانك موضع الحرف قبل ترجيحية الصوت ثم تضم شفتيك، ولا تقدر أن تفعل ذلك ثم تحرك موضع الألف والياء، فالنصب والجر لا يوافقان الرفع في الإشام وهو قول العرب ويونس والخليل." <sup>(18)</sup>

والغرض من الإشام هو التفريق بين الحرف المتحرك في الوصل أصلا ولكن عرض له الوقف فأسكن، وبين الحرف الساكن أصلا حتى قبل الوقف كما في الروم، وذلك حتى يتبيّن الناظر حركة الإعراب التي كانت للحرف قبل الوقف عليه، قال سيبويه: " فأما الذين أشموا فأرادوا أن يفرقوا بين ما لزمه التحرير في الوصل، وبين ما يلزمهم الإسكان على كل حال وأما الذين لا يশمون فقد علموا أنهم لا يقفون أبدا إلا عند حرف ساكن، فلما سكن في الوقف جعلوه بمترلة ما يسكن على كل حال لأنه وافقه في هذا الموضع" <sup>(19)</sup>

وكلام سيبويه هذا يعني أن الوقف بالإشمام الأمر فيه بالجواز، فمن وقف بالإشمام كان غرضه ما ذكرنا، ومن لم يشمم فإنه نزل الحرف الذي يكون متحركا في الوصل إذا وقف عليه بالسكون متلة الحرف الساكن أصلاً توافقهما في موضع الوقف، لأنهم لا يقفون إلا على ساكن، فوافق المتحرك الساكن أصلاً في هذا الموضع "أي الوقف".

ومن أمثلة الوقف بالإشمام الوقف على الكلمة "عليم" من قوله تعالى: ﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴾ [يوسف: 76]. والوقف على الكلمة "فقير" من قوله تعالى: ﴿ فَقَالَ رَبُّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴾ [القصص: 24]. والوقف على الكلمة "المجيد" من قوله تعالى: ﴿ وَهُوَ الْعَفُورُ الْوَدُودُ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴾ [البروج: 14، 15]. والوقف على الكلمة "محفوظ" من قوله تعالى: ﴿ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ﴾ [البروج: 21، 22].

وحاصل ما يوقف عليه من الكلم باعتبار هذه الثلاثة "السكون، الرروم، الإشمام" ثلاثة أقسام<sup>(20)</sup>:  
القسم الأول: يوقف عليه بالسكون وبالروم وبالإشمام: وهو ما كان متحركا في الوصل بالرفع أو الضم كـ "نستعين"، "من قبل ومن بعد"، "فقير" ...

القسم الثاني: يوقف عليه بالسكون والروم فقط دون الإشمام: وهو ما كان متحركا في الوصل بالخفض أو الكسر كـ "الرحمن الرحيم"، "ملك يوم الدين".

القسم الثالث: يوقف عليه بالسكون فقط وذلك:

- في الوقف على الماء المبدل من تاء التأنيث المضمة كالوقف على "الجنة" و"الملائكة"

- في الوقف على ما كان ساكنا في الوصل أصلاً، كالوقف على "فلا تنهر"، "فصل لربك وانحر"... وكذا ميم الجمع المتحركة في الوصل لأن حركتها عارضة.

- في الوقف على ما كان متحركا في الوصل بحركة عارضة، إما للنقل كما في "قل أوحى إلي" و "وانحر إن شانئك هو الأفتر". وإما لالتقاء الساكنين كما في "ق——م الليل إلا قليلا"

- في الوقف على ما كان متحركا في الوصل بالفتح أو النصب غير منون كـ "العالين" "المستقيم" ....

#### 4- الوقف بالإبدال:

والإبدال أن تجعل حرفاً موضع حرف آخر لدفع الثقل<sup>(21)</sup> لأن الوقف كما ذكرنا سابقاً يؤدي إلى الاستراحة وسبيلها الخفة لا الثقل. والوقف بالإبدال يكون في موضعين:

الموضع الأول: المتصوب المنون: ويوقف عليه بالألف بدلاً من التنوين إذاناً بوجود الألف في الوصل، ويطلق عليه في علم التجويد "مد العوض". و ذلك نحو الوقف على الكلمة "رحيمًا" من قوله تعالى: ﴿ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴾ [النساء: 96]. وكلمة "رحيمًا" من قوله تعالى: ﴿ إِنَّ لَدَنَا أَنْكَالًا وَجَحَيْمًا ﴾ [المزمول: 12]. وفي سبب إبدال التنوين ألفاً في الوقف قال ابن عييش: " وإنما أبدل من التنوين ألف في حال النصب لأن التنوين زائد يجري مجرى الإعراب من حيث كان تابعاً لحركات الإعراب، فكما أنه لا يوقف على الإعراب فكذلك التنوين لا يوقف عليه، ولأنهم أرادوا أن لا يكون كالنون الأصلية في نحو حسن..."<sup>(22)</sup>

فالتنوين تابع للحركة، والوقف لا يكون بالحركة، فلا يكون الوقف إذن على التنوين. ثم لو وقف عليه لاختلط الأمر بين التنوين والنون الأصلية التي في مثل "حسن" كما ذكر ابن يعيش ولذا فقد اختيرت الألف بدلاً من التنوين لأنها غير مستقلة ولأن فيها إشارة إلى التنوين المذوف<sup>(23)</sup>. قال الإمام زكريا الأنباري: "واختاروا الألف لشبهها بالتنوين لأنها تهوي في خرق الفم وهو يهوي في الحياشيم".<sup>(24)</sup>

وكذلك الأمر بالنسبة للتنوين في "إذا" فإنه يبدل منه ألف في الوقف، قال الرضي: "وأما إذا فالأكثر قلب نونها ألفاً في الوقف".<sup>(25)</sup> ومثال ذلك الوقف على الكلمة "إذا" من قوله تعالى: ﴿إِذَا لَأَدْقَنَاكَ ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ﴾ [الإسراء: 75]. وكذلك بالنسبة لون التوكيد الخفيف فإذا تبدل بعد الفتح ألفاً كالوقف على "ليكوننا" و "لسنفنا" من قوله سبحانه وتعالى: ﴿لَيُسْجِنَنَّ وَلَيَكُونُنَا مِنَ الصَّاغِرِينَ﴾ [يوسف: 32]. وقوله تعالى: ﴿كَلَّا لَئِنْ لَمْ يَتَّمِهِ لَسْنَفَعًا بِالنَّاصِيَةِ﴾ [العلق: 15].

الموضع الثاني: تاء التأنيث المتصلة بالأسماء: فإنه يوقف عليها بإبادتها هاء، قال سيبويه: "وأما الماء فتكون بدلاً من التاء التي يؤنث بها الاسم في الوقف كقولك: هذه طحة".<sup>(26)</sup> وقال ابن عصفور: "إن كانت فيه تاء التأنيث أبدلتها في الوقف هاء ساكنة في الرفع والنصب والخفض منونة كانت أو غير منونة نحو ترة وفاطمة".<sup>(27)</sup> وإنما فعل ذلك للتفريق بين التاء الاسمية التي للتأنيث كما في "الجنة" و "القبلة" وبين غيرها كالتاء الفعلية أو الاسمية الملحقة كتاء "أنت". واختيرت الماء بدلاً من التاء لأنهما مهمومستان، إلا أن الماء يتسرّب مع الماء أكثر من التاء لأن الماء تسريرية والتاء حبسية.<sup>(28)</sup>

## 5 - الوقف بالنقل:

ومعناه نقل حركة المءقة إلى الساكن قبلها في الوقف. قال سيبويه: "واعلم أن ناساً من العرب كثيراً يلقون على الساكن الذي قبل المءقة حركة المءقة ، سمعنا ذلك من قيم وأسد يريدون بذلك بيان المءقة، وهو أيين لها إذا وليت صوتاً، والساكن لا ترفع لسانك عنه بصوت، لو رفعت بصوت حركته، فلما كانت المءقة أبعد الحروف وأخفها في الوقف حركوا ما قبلها ليكون أيين لها، وذلك قوله: "هو الوثُّ، ومن الوثَّ ورأيتُ الوثَّ، وهو البُطُّ وَمِنَ الْبُطْءِ، ورأيتُ الْبُطَّاً وَهُوَ الرَّدْدُ، وتقديرها الرَّدْعُ، وَمِنَ الرَّدِّيِّ وَرَأَيْتُ الرَّدِّاً يعنى بالرَّدِّ الصَّاحِبِ...".<sup>(29)</sup> الغرض من ذلك التخفيف وبيان المءقة، لأن الوقف سبيل إلى الاستراحة، وذلك يتناقض والمءقة لتشكلها وبعد مخرجها وصعوبة التكليف في تحقيقها، قال مكي: "إإن قيل: فلم خص الوقف بالتحقيق للهءقة دون الوصول؟ فالجواب أن القارئ لا يقف إلا وقد وهنت قوة لفظه وصوته فيما قرأ قبل وقفه، والمءقة حرف صعب اللفظ به، فلما كان الوقف يضعف فيه صوت القارئ بغير همز، كان فيما فيه همز أضعف ، فخفف المءقة في الوقف للحاجة إلى التسهيل والتحقيق على القارئ<sup>(30)</sup>، هذا من جانب القارئ، أي مراعاة حال القارئ التي تتناسب وحالة الوقف من طلب للراحة، أما بالنسبة للهءقة في حد ذاتها فهي – كما ذكر سيبويه – أبعد الحروف وأخفها ويزيدها خفاء الساكن قبلها، فيلحأ إلى النقل، أي نقل حركتها إلى الساكن قبلها حتى تظهر وتستعين حملها، قال ابن يعيش: "... وذلك أنه يلقون الحركات في المءقة على الساكن قبلها ضمة كانت أو كسرة أو

فتحة... وذلك لأن الممزة خفية فهي أبعد الحروف وأخفاها، وسكون ما قبلها يزيدتها خفاء، فدعاهم ذلك إلى تحريرك ما قبلها أكثر من غيرها، لأن تحريرك ما قبلها يبينها."<sup>(31)</sup>

فما يحدث في ظاهرة النقل إذن هو عمليتان، الأولى نقل حركة الممزة إلى الساكن قبلها ثم تسكيته حال الوقف، والثانية حذف الممزة<sup>(32)</sup> شرط أن يكون الساكن قبلها ليس زائداً، قال السيوطي مبيناً ذلك مع التمثيل: "وأما النقل ففيما آخره همزة بعد ساكن، فإنه يوقف عليه عند حمزة بنقل حركتها إليها فيحركها ثم تحذف هي، سواء أكان الساكن صحيحاً نحو: "دفعه" و"ملءه" و"ينظر المرء" و"لكل باب منهم جزء" و"بين المرء وقلبه" و"بين المرء وزوجه" و"يخرج الخبر" — و لا ثمان من لها — أم ياء أو واواً أصليتين سواء كانتا حرف مد نحو: "المسيء" و"جيء" و"يضيء" و"أن تبوء"، و"التنوء"، و"وما عملت من سوء"، أم لين نحو: "شيء" و"قوم سوء" و"مثل السوء"."<sup>(33)</sup>

فالممزة بعد الحرف الصحيح الساكن وردت إذن في الموضع السابعة المذكورة سابقاً منها أربعة الممزة فيها مضمومة، وموضعان للممزة فيما مكسورة، وموضع واحد للممزة فيه مفتوحة.

وقد ذكر مكي بن أبي طالب بعضاً من مسائل الوقف على الممزة لحمزة على سبيل التعليم، أي كيف يقف حمزة على الممزة، قال: "إِنْ قَيْلَ: فَكَيْفَ الْوَقْفُ لِهِمْزَةٍ وَهَشَامٌ عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا الْمُسِيءُ قَلِيلًا﴾ [غافر: 58]. فالجواب أن تلقي حركة الممزة على الياء لأنها أصلية، إذ هي بدل من حرف أصلي وهو الواو، ثم تسكن الياء للوقف، وإن شئت رمت الحركة أو أسممت وتمد الياء على ما كانت في الأصل لأنها لم تتغير عن لفظ السكون وحذف الممزة عارض لكن إذا رمت الحركة كان المد أقل لما فيها من الحركة، وإن شئت أبدلت من الممزة ياء وأدغمت فيها الياء الأولى فتقول: "المسيء"<sup>(34)</sup>

## 6- الوقف بالإدغام:

والإدغام عبارة عن خلط الحرفين وتصييرهما حرفاً واحداً مشدداً، وكيفية ذلك أن يصير الحرف الذي يراد إدغامه حرفاً على صورة الحرف الذي يدغم فيه، فإذا تصيير مثله حصل حينئذ مثلان، وإذا حصل المثلان وجب الإدغام حكماً إجماعياً.<sup>(35)</sup>

ويكون الإدغام فيما آخره همزة بعد ياء أو واواً زائدة، يكون بالإدغام بعد إبدال الممزة من حنس ما قبلها. فإن كانت بعد ياء أبدلت ياء وإن كانت بعد واواً أبدلت واواً قال مكي: "إِنْ كَانَ السَّاكِنُ الَّذِي وَقَعَ قَبْلَ الْمُمْزَةِ الْمُتَحْرِكَةِ غَيْرَ الْأَلْفِ فَانْظُرْ، إِنْ كَانَ وَاوْ أَوْ يَاءُ زَائِدَتِيْنَ لِلْمَدِ خَاصَّةً لِإِلْحَاقِ بِنَاءِ كَالْأَلْفِ، فَأَبْدَلْ مِنْ الْمُمْزَةِ الَّتِي قَبْلَهَا وَاوْ زَائِدَةً وَاوْ سَاكِنَةً وَأَدْغَمْ إِحْدَاهُمَا فِي الْأُخْرَى نَحْوَ قَوْلِكَ فِي "قَرْوَءٍ": "قَرْوَءٌ" ، وَأَبْدَلْ مِنْ الْمُمْزَةِ الَّتِي قَبْلَهَا يَاءُ زَائِدَةً يَاءُ سَاكِنَةً وَأَدْغَمْ إِحْدَاهُمَا فِي الْأُخْرَى...".<sup>(36)</sup>

وقال ابن الجزري: "إِنْ كَانَ السَّاكِنُ قَبْلَ الْمُمْزَةِ يَاءً أَوْ وَاوْ زَائِدَتِيْنَ فَإِنْهُ لَمْ يَرِدْ فِي الْيَاءِ إِلَّا فِي "النَّسِيءِ" و "بَرِيءِ" وَوَزَنَهُمَا فَعِيلٌ، وَلَمْ يَأْتِ فِي الْوَاوِ إِلَّا فِي "قَرْوَءٍ" وَوَزْنَهُ فَعُولٌ. وَتَسْهِيلُهُ أَنْ يَبْدِلَ الْمُمْزَةَ مِنْ جَنْسِهِ الْحُرْفِ الرَّازِيدِ وَيَدْغِمُ الْحُرْفَ فِيهِ".<sup>(37)</sup> ومثال ذلك كما ذكر ابن الجزري الوقف على الكلمة "النَّسِيءِ" من قوله سبحانه وتعالى: "إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ" [التوبه: 37] فإن الممزة فيه متحركة وقبلها ياء زائدة ساكنة،

ففي الوقف عليه تبدل المهمزة ياء ساكنة، ثم تدغم هذه الياء المبدلة في الياء التي قبلها فتصير "النبي". ومثله كذلك الوقف على كلمة "قروء" من قوله سبحانه وتعالى: ﴿وَالْمُطَلَّقَاتُ يَرَبْصُنَ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَاثَةٌ قُرُوءٌ﴾ [البقرة: 228]. فالهمزة فيه كذلك متحركة وقبلها واو زائدة ساكنة، ففي الوقف عليه تبدل المهمزة واوا ساكنة ثم تدغم هذه الواو المبدلة في الواو التي قبلها فتصير "قروء".

#### 7- الوقف بالحذف:

وذلك في الياءات الزوائد عند من يثبتها في الوصل ويحذفها في الوقف. قال ابن الأنباري: "والذين أثبتو الياء في الوصل وحذفوها في الوقف قالوا: أثبتوها في الوصل لأن إثباتها هو الأصل، لأنها ياء إضافة وحذفها في الوقف اتباعاً للمصحف."<sup>(38)</sup> وقال مكي: "وعلة من حذف في الوقف أنه اتبع خط المصحف في وقه، واتبع الأصل في وصله فجمع بين الوجهين وكان الوقف أولى بالحذف لأن أكثر الخط كتب على الوقف والابداء فلما لم تثبت الياء في الخط حذفها في الوقف اتباعاً للخط."<sup>(39)</sup> فهذه الياءات إذن ساقطة رسماً من المصحف، أي كتبت كلماها بدون ياء في المصحف الشريف، وهذه الياءات منها ما هو واقع في حشو الآي ومنها ما هو واقع في رؤوس الآي، قال السيوطي: "وأما الحذف ففي الياءات الزوائد عند من يثبتها وصلاً ويحذفها وقفها، وياتات الزوائد — وهي التي لم ترسم — مائة وإحدى وعشرون، منها خمس وثلاثون في حشو الآي، والباقي في رؤوس الآي."<sup>(40)</sup>

ومن الأمثلة على ذلك الوقف على قوله تعالى: ﴿وَإِيَّاهُ فَارْهُبُون﴾ [البقرة: 40]. وقوله تعالى: ﴿وَإِيَّاهُ فَاتَّقُون﴾ [البقرة: 41]. وقوله تعالى: ﴿وَأَشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾ [البقرة: 152] وقوله تعالى: ﴿أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ [البقرة: 186]. وقوله تعالى كذلك: ﴿الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ﴾ [الرعد: 09]. وقوله تعالى: ﴿قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ﴾ [الكهف: 64]. وفي الوقف على هذه الياءات اختلافات كثيرة وتفصيلات متنوعة بين القراء يطول حديثها.<sup>(41)</sup> وإنما أردنا أن نكتفي منها بالتمثيل على ظاهرة الوقف بالحذف.

#### 8- الوقف بالإثبات:

وهو عكس السابق — أي الوقف بالحذف — وذلك في الياءات المخوفة وصلاً عند من يثبتها وقراها<sup>(42)</sup> كالوقف على: "هاد" و "وال" و "واق" و "باق" من قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادِ﴾ [الرعد: 07]. وقوله تعالى: ﴿وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَال﴾ [الرعد: 11]. وقوله سبحانه وتعالى: ﴿وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَمَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٌّ وَلَا وَاقٍ﴾ [الرعد: 37]. وقوله تعالى: ﴿مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ [النحل: 96]. فقد قرأ ابن كثير بياء في الوقف في هذه الألفاظ الأربع حيث وقعت، وقرأ الآباء بدون ياء في الوقف والوصل، قال مكي: "وحجة من وقف بالياء أنه إنما حذف الياء في الوصل لأجل التنوين فإذا وقف وزال التنوين رجعت الياء وهو الأصل، ولذلك أجازوا إثبات الياء في النداء في "يا غلامي اقبل" لأنه موضع عدم فيه التنوين الذي تحذف الياء لأجله."<sup>(43)</sup> فالكلمات السابقة كتبت في المصحف الشريف بدون ياء، ولكن في الوقف عليها أثبت ابن كثير هذه الياء لزوال التنوين الذي كان داعياً لحذف هذه الياء، وأتى بها غيره دون ياء سواء في الوقف أو الوصل اتباعاً لرسم المصحف الشريف.

## 9- الوقف بالإلحاد:

وهو ما يلحق آخر الكلم من هاءات السكت عند من يلحقها. قال سيبويه: "هذا باب ما تلحقه الهاء في الوقف لتحرك آخر الحرف، وذلك قوله في بنات الياء والواو التي الياء والواو فيهن لام في حال الجزم: ارمه ولم يغره وانحشه ولم يقضه ولم يرضه، وذلك لأنهم كرهوا إدھاب اللامات والإسکان جميما، فلما كان ذلك إخلالا بالحرف كرهوا أن يسكنوا المتحرك، فهذا تبيان أنه قد حذف آخر هذه الحروف."<sup>(44)</sup> فال فعل "ارم" حذف منه حرف العلة للجزم وبقيت الكسرة دالة على المخنوف "الياء"، وكذلك الفعل "لم يغز" حذف منه حرف العلة للجزم وبقيت الضمة دالة على المخنوف "الواو". وفي الوقف عليه يجتمع فيه الحذف الذي ذكر والإسکان للوقف، وفي ذلك إخلال بالحرف - كما قال سيبويه- فألحقوها به هاء السكت ليوقف عليها، وتبقى الحركة قبلها دالة على المخنوف. وفي مثل هذا قال ابن يعيش: "فاما الوقف على المجزوم من ذلك - أي الفعل المعتل - فلك فيه وجهان أجوادهما أن تقف بالهاء فتقول: لم يغزه، لم يرميه، لم يخشنه... والأصل فيه: لم يغز، لم يرم ولم يخش." حذفت لاماها للجزم، وبقيت الحركات قبلها تدل على المخنوف... فإذا وقفت عليه لزم حذف الحركات، إذ الوقف إنما يكون بالسكون لا على حركة. فشحروا على الحركات أن يذهبها الوقف فيذهب الدال والمدلول عليه. فألحقوها هاء السكت ليقع الوقف عليها بالسكون وتسلم الحركات.<sup>(45)</sup>

وكذلك تلحق هاء السكت النون التي هي ضمير جمع المؤنث مشددة أو مخففة نحو: "فأئتهن"، "يأكلهن"، "منهن"، "أرضعن"... فالنحويون يجيزون إلحاق الهاء وقفها كما في الوقف على إنْ وأنَّ المشددين، لكن إلحاقها بالمشددة أحسن منه بالمخففة.<sup>(46)</sup>

وكذلك تلحق هذه الهاء "ما" الاستفهامية، فإنه إذا دخل عليها حرف جر كما في "عَمْ" و"بِمْ" و"فِيمْ" و"لِمْ" ... حذفت ألفها لفرق بين الاستفهام والخبر، لأننا نقول في الاستفهام: عم تسؤال؟ ونقول في الخبر: عما تسأل أنسأ أنا، وإذا وقف عليها في الاستفهام حذفت تلك الحركة الدالة على الألف كما ذكرنا في الأفعال السابقة، وقبلها حذفت الألف فبقيت الكلمة "ما" على حرف فألحقوها هاء يوقف عليها لتفادي ذلك، قال مكي: "إذا وقف على الميم من "ما" في الاستفهام وجب أن تجذب الفتحة، وهي دالة على الألف المخنوفة، فكره ذلك بعض العرب، فأدخل "هاء" في الوقف. لتشتبه الفتحة ولا تجذب. فيكون في الكلام ما يدل على الألف المخنوفة. ولئلا يخل بالكلمة على قلة حروفها فتجذب منها حرفاً وحركة، وهي على حرفين، فتبقى على حرف واحد ساكن، ولتظهر الحركة فيقوى الاسم، وتدل الحركة على المخنوف منه."<sup>(47)</sup>

وكذلك تلحق هاء السكت ضمير الغائب "هو" و"هي" فإنه في الوقف عليها يلحقون هاء السكت فيقولون: هو و هي...

ومن أمثلة ذلك الوقف على "عَمْ" من قوله تعالى: ﴿عَمَ يَسْأَلُونَ﴾ [النَّبَأٌ: 01]. وعلى "فِيمْ" من قوله: ﴿فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرًا هَا﴾ [النَّازُورَاتُ: 43]. وعلى "هو" من قوله: ﴿هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾ [الْحُسْرَ: 22]. وعلى "فَأَئْتَهُنَّ" من قوله: ﴿وَإِذْ أَبْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَكْتَمَهُنَّ قَالَ...﴾ [الْبَقْرَةُ: 124] وعلى "يَأْكُلُهُنَّ" من

قوله: ﴿يَا كُلُّهُنَّ سَبْعُ عِجَافٌ﴾ [يوسف:43]. ففي قراءة يعقوب الوقف على جميع ذلك بإلحاق هاء السكت فيقف: عمه، فيمه، هوه، فأتمهنه يأكلهنه...<sup>(48)</sup>

### المصادر والمراجع:

- القرآن الكريم (رواية حفص)

- 1- الأنصاري أبو بكر محمد بن القاسم: إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل. ترجمة عبد الرحيم الطرهوني، دار الحديث مصر ط2007.
- 2- الأنصارى زكريا: المقصد لتخليص ما في المرشد في الوقف والابتداء(هامش منار المدى) مطبعة مصطفى البابي الحلبى وأولاده، مصر ط2/1973.
- 3- الجرجاني الشريف: التعريفات. ترجمة محمد عبد الرحمن المرعشلي. دار النفائس بيروت، ط2/2007.
- 4- الجريسي محمد مكي نصر: نهاية القول المفيد في علم تحريك القرآن المجيد. مكتبة الآداب مصر، ط3/2007 .
- 5- ابن الجوزي محمد بن محمد: التمهيد في علم التجويد. ترجمة علي حسين البواب، مكتبة المعارف الرياض ط1/1985 .
- 6- ابن الجوزي محمد بن محمد: النشر في القراءات العشر. ترجمة علي محمد الضياع، دار الكتب العلمية بيروت، ط3/2006 .
- 7- ابن جيني أبو الفتح عثمان: الخصائص. ترجمة محمد علي النجار، المكتبة العلمية، مصر ط1952.
- 8- حسان تمام: اللغة العربية معناها وبناؤها. عالم الكتب، مصر، ط3/1998 .
- 9- حنون مبارك: في التنظيم الإيقاعي للغة العربية، نموذج الوقف. منشورات الاختلاف، ط1/2010.
- 10- الداني أبو عمرو عثمان بن سعيد: التحديد في صنعة الإتقان والتجويد. ترجمة فرغلي سيد عرباوي، مكتبة أولاد الشيخ مصر ط1/2009 .
- 11- رضي الدين الإسترابادي: شرح شافيه ابن الحاجب. ترجمة محمد نور الحسن وزميليه، دار إحياء التراث العربي، بيروت ط1/2005 .
- 12- سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر: الكتاب. ترجمة عبد السلام محمد هارون، دار الجليل بيروت، ط1 دت.
- 13- السيوطي جلال الدين: الإتقان في علوم القرآن. ترجمة محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية بيروت، ط2007 .
- 14- ابن عصفور علي بن مومن بن علي: المقرب. ترجمة أحمد عبد الستار الجواري وعبد الله الجبوري، مطبعة العاني بغداد ، ط1/1971 .
- 15- القيسي مكي بن أبي طالب: الكشف عن وجوه القراءات وعللها. ترجمة محى الدين رمضان، الرسالة بيروت، ط4/1974 .
- 16- ابن منظور أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب. دار صادر ، بيروت لبنان، ط1/1997 .

17- ابن يعيش موفق الدين أبو البقاء يعيش بن علي: شرح المفصل للزمخشري . تج: إميل بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية بيروت، ط1/2001.

### الهوامش

- <sup>1</sup>- ابن الجزري شمس الدين أبو الخير محمد بن محمد: النشر في القراءات العشر. تج: علي محمد الضياع، دار الكتب العلمية بيروت، ط3/2006 ص 89/2 . السيوطي جلال الدين: الإتقان في علوم القرآن. تج: محمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية بيروت، ط2007 ص 248/1.
- <sup>2</sup>- النشر في القراءات العشر 90/2 . الإتقان في علوم القرآن 1/249.
- <sup>3</sup>- حسان تمام: اللغة العربية معناها ومبناها. عالم الكتب، مصر، ط3/1998 ص 270، 271.
- <sup>4</sup>- ابن جني أبو الفتح عثمان: الخصائص. تج: محمد علي النجار، المكتبة العلمية، مصر ط1952 ص 1/05.
- <sup>5</sup>- ابن منظور جمال الدين محمد بن مكرم: لسان العرب. دار صادر ، بيروت لبنان، ط1/1997 ص 311/3.
- <sup>6</sup>- الجرجاني الشريفي: التعريفات. تج: محمد عبد الرحمن المرعشلي. دار النفائس بيروت، ط2/2007 ص 192.
- <sup>7</sup>- النشر في القراءات العشر 90/2 .
- <sup>8</sup>- النشر في القراءات العشر 90/2 .
- <sup>9</sup>- حنون مبارك: في التنظيم الإيقاعي للغة العربية، نموذج الوقف. منشورات الاختلاف، ط1/2010 ص 128، 127.
- <sup>10</sup>- القيسي مكي بن أبي طالب: الكشف عن وجوه القراءات وعللها. تج: محى الدين رمضان، الرسالة بيروت، ط4/1974 ص 1/122.
- <sup>11</sup>- سيبويه أبو بشر عمرو بن عثمان بن قبر: الكتاب. تج: عبد السلام محمد هارون، دار الجليل بيروت، ط1 دت. ص 4/168.
- <sup>12</sup>- الكشف عن وجوه القراءات وعللها 1/122.
- <sup>13</sup>- الإتقان في علوم القرآن 1/249.
- <sup>14</sup>- الخصائص 2/328.
- <sup>15</sup>- النشر في القراءات العشر 90/2 .
- <sup>16</sup>- ابن يعيش موفق الدين أبو البقاء يعيش بن علي: شرح المفصل للزمخشري . تج: إميل بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية بيروت، ط1/2001 ص 5/209.
- <sup>17</sup>- الداني أبو عمرو عثمان بن سعيد: التحديد في صنعة الإتقان والتجويد. تج: فرغلي سيد عرباوي، مكتبة أولاد الشيخ مصر ط1/2009 ص 1/325.
- <sup>18</sup>- الكتاب 4/171، 172.
- <sup>19</sup>- نفس المصدر 4/168.
- <sup>20</sup>- الجريسي محمد مكي نصر: نهاية القول المفيد في علم تجويد القرآن الحميد. مكتبة الآداب، مصر، ط3/2007 ص 261.
- التعريفات 83. الإتقان في علوم القرآن 1/249.
- <sup>21</sup>- التعريفات 63.
- <sup>22</sup>- شرح المفصل 5/211.

- 
- <sup>23</sup>- في التنظيم الإيقاعي للغة العربية 138.
- <sup>24</sup>- الأنصاري زكريا: المقصد لتلخيص ما في المرشد في الوقف والابتداء(هامش منار المدى) مطبعة مصطفى البافى الحلبي وأولاده، مصر ط2 1973 ص 21.
- <sup>25</sup>- رضي الدين الإستراباذى: شرح شافيه ابن الحاجب. تج: محمد نور الحسن وزميله، دار إحياء التراث العربي، بيروت ط1/1 2005 ص 348/1.
- <sup>26</sup>- الكتاب 4/238.
- <sup>27</sup>- ابن عصفور علي بن مومن بن علي: المقرب. تج: أحمد عبد الستار الجواري وعبد الله الجبورى، مطبعة العانى ببغداد ، ط1/1 1971، ص 24/2.
- <sup>28</sup>- في التنظيم الإيقاعي للغة العربية 138.
- <sup>29</sup>- الكتاب 177/4.
- <sup>30</sup>- الكشف عن وجوه القراءات وعللها 1/95.
- <sup>31</sup>- شرح المفصل 218/5.
- <sup>32</sup>- في التنظيم الإيقاعي للغة العربية 143.
- <sup>33</sup>- الإتقان في علوم القرآن 1/249، 250 . النشر في القراءات العشر 1/335.
- <sup>34</sup>- الكشف عن وجوه القراءات وعللها 1/120.
- <sup>35</sup>- ابن الجزري محمد بن محمد: التمهيد في علم التجويد. تج: علي حسين البابا، مكتبة المعارف الرياض، ط1/1 1985 ص 55.
- <sup>36</sup>- الكشف عن وجوه القراءات وعللها 1/107.
- <sup>37</sup>- النشر في القراءات العشر 1/335 . الإتقان في علوم القرآن 1/250.
- <sup>38</sup>- الأنباري أبو بكر محمد بن القاسم: إيضاح الوقف والابتداء في كتاب الله عز وجل. تج: عبد الرحيم الطرهونى، دار الحديث مصر ط2007 . ص 154.
- <sup>39</sup>- الكشف عن وجوه القراءات وعللها 1/333.
- <sup>40</sup>- الإتقان في علوم القرآن 1/250.
- <sup>41</sup>- ينظر في هذا: النشر في القراءات العشر 2/135 وما بعدها. إيضاح الوقف والابتداء 143 وما بعدها.
- <sup>42</sup>- الإتقان في علوم القرآن 1/250.
- <sup>43</sup>- الكشف عن وجوه القراءات وعللها 2/21.
- <sup>44</sup>- الكتاب 4/164.
- <sup>45</sup>- شرح المفصل لابن يعيش 5/226.
- <sup>46</sup>- المقصد لتلخيص ما في المرشد 20.
- <sup>47</sup>- الكشف عن وجوه القراءات وعللها 1/129.
- <sup>48</sup>- المقصد لتلخيص ما في المرشد 20. الإتقان في علوم القرآن 1/150.